



# EL ECO DE CIUDADELA

Se publica los martes y viernes,  
no siendo días festivos.

AÑO II.

\* CON CENSURA ECLESIASTICA \*

NÚM. 203.

## REDACCIÓN Y ADMINISTRACION

En la tipografía del Sagrado Corazón de Jesús, calle de José M.<sup>a</sup> Quadrado, 40, á donde se dirigirá la correspondencia y demás que se ofrezca.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen.

Ciudadela (Menorca) martes 1.<sup>o</sup> de Diciembre de 1908

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un año . . . . .	4. <sup>80</sup> Ptas.	Seis meses . . . . .	2. <sup>40</sup> Ptas.
Un trimestre . . . . .	1. <sup>20</sup> "	Un mes . . . . .	0. <sup>40</sup> "
Número suelto . . . . .	0. <sup>05</sup> cénts.	Número atrasado . . . . .	0. <sup>10</sup> cénts.

En el Extranjero aumentará el importe del franqueo.

## ECOS RELIGIOSOS

Miércoles, 2.—Santas Bibiana abogada contra accidentes, y Elisa virgen.

Jueves, 3.— Santos Francisco Javier, Casiano y Claudio.

Viernes, 4.—Santa Bárbara, mártir y Santos Felix y Osmundo.

Miércoles, 2.—En la iglesia del Santo Cristo, á las 7 y media, Misa rezada en sufragio de los socios difuntos de la Obra de la Propagación de la Fe.

En la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús continua la solemne novena de la Inmaculada.

También continúa en la iglesia de María Auxiliadora la novena que los R.ºs. Padres Salesianos inauguraron el pasado domingo, para honrar á su excelsa Patrona la Virgen María en el Misterio de su Inmaculada Concepción.

Jueves 3.—En el Santo Cristo á las 8, Misa de comunión para los socios y socias de la Obra de la Propagación de la Fe. Dicha Misa se aplicará por los difuntos del Centro diocesano. Al anochecer solemne función en honor de San Francisco Javier, Patrono de la Obra, con sermón á cargo del licenciado R.º D. Pablo Brunet presbítero.

Viernes, 4.—En San Agustín á las 6, habrá Misa rezada con puntos de meditación; en ella se distribuirá el Pan de los ángeles, á los fieles concurrentes que practican la devoción de los nueve primeros viernes. Por la tarde se practicará el devoto ejercicio del Via-Crucis.

En Santa Clara, continua la exposición Eucarística vespertina.

(DE COLABORACIÓN)

## SIN CARETA

Por mucho que diga contra los anticlericales, principalmente de Menorca, estoy seguro que quedará todavía otro tanto por decir. Son tan *sui generis* que parece que, para otra cosa no sirven sino para disparatar y defender todo lo que lleva el sello de la *sinrazón*. No obstante lo dicho, no desistiré de mi

propósito de desenmascararlos cada día más y más según mis fuerzas, seguro de que obrando así, es como se trabaja á favor de la humanidad; desligando y librando á los obreros de las redes en que los tienen cogidos los falsos redentores.

No sin intención concluía en el artículo que vió la luz en EL Eco del día 30 del pasado Octubre: «Por hoy no diremos más; pero no respiréis todavía señores anticlericales, que falta mucho que decir, de manera que habrá parz rato...»

No serán los disfraces que os salven, antes al contrario os han de acarrear vuestra propia perdición.

El empeño que ponéis no pocas veces en cubriros con una piel á imitación del lobo que no le convenia ser conocido como tal, para otra cosa no os sirve que, haceros conseguir un nuevo fracaso y quedares ridiculos delante de las personas sensatas que alguna vez filosofan sobre vuestras burdas teorías.

Si, señores anticlericales: la piel con la que pretendéis disfrazaros de nada os sirve, porque ella es transparente, aunque vosotros lo ignoreis y parezca esto impropio de quienes hacen gala de *ilustrados*. Si sin disfraz ostentáis sobre vuestro cuerpo adornos de los . . ., los mismos se os ven aún cuando pretendáis cubriroslos. Es cosa esto que excita á más no poder la hilaridad de todos.

Para conseguir vuestro intento la habéis emprendido contra la Religión Sacrosanta de nuestro Redentor Jesús, siguiendo el consejo del tristemente célebre Mirabeau quien pronunció allá por Mayo de 1789: *si queréis una revolución, es preciso comenzar por descatolizar la Francia*. Y como dice un historiador francés: «esta confesión en tal boca era ya un homenaje muy honorífico á la Religión católica, pues que en ella protestaba cuan propicia es á la conservación de los imperios, cuando creía que para acometerlos era menester comenzar quitándola de en medio».

Como si fuérais monos de los franceses los imitais en esta triste tarea de descatolizar á España, obrando ya solapada ya descubiertamente según os convenga. Pero no os forjéis ilusiones, anticlericales, que por muchos que seáis los imitadores de los revolucionarios franceses y por más que vuestros jefes os repitan la frase de Mirabeau aplicada á España, no es todavía vuestra la victoria, porque somos más que no vosotros pensáis los que estamos dispuestos aún á costa de nuestra vida á imitar al inmortal *Martin de Auch*, y animados con su ejemplo protestar y oponernos á vuestros descabellados planes propios de *pelafustanes*.

Unas veces os declaráis sin ambages anticlericales, socialitas y enemigos de todo lo que huele á sacristía, y otras tantas porque así os conviene, os cubris con un velo y porque es un velo, aunque sea trasparente, os figuráis que ya han dejado de veros el rostro los demás; pero os engañais á vosotros mismos, así como se engaña así mismo el avestruz que al verso perseguido por el enemigo, esconde su cabeza en la arena del desierto, figurandose que porque él no ve al enemigo, éste ya no existe, dejando el primer caso para otras ocasiones que por cierto no dejo de aprovechar, en el presente artículo voy á ocuparme del segundo, es decir, continuaré quitando caretas.

No sois vosotros los que negando toda revelación, decís que nuestra regla en el obrar ha de ser lo que dicte la razón? ¿Porque, pues, en la práctica seguís una norma que no es la conforme á la sana y recta razón? ¿No sabéis que la razón os señala como una de las primeras cosas humanitarias y que asimismo os exige su cumplimiento la sociedad en que vivís, que seáis sinceros en el hablar y en el obrar y apartéis de vosotros la doblez? A saber tales cosas, estais obligados vosotros más que nadie, dados los alardes de sabiduría é

ilustración que en vuestras filas se hacen aún por los que no han aprendido más que las primeras letras del abecedario. A saber lo que dicta la sana y recta razón, estais obligados vosotros más que nadie, ya que teneis el privilegio sin semejante, de que simples zapateros sin escuela y sin instrucción, por el mero hecho de pertenecer á vuestro campo anticlerical, se sienten con fuerzas suficientes para sostener y provocar polémicas, para discutir sobre cualquier asunto sin necesidad de preparación y para desde luego augurar su triunfo y el aplastamiento del adversario.

Y todas estas bravatas os hacen tan célebres que indudablemente coronados de aureolas pasarán á la posteridad vuestros nombres; y aun que sea mortificando algún tanto vuestra *humildad* no dejaré de terminar el presente escrito sin antes haber narrado algún hecho de la serie que tengo coleccionada y que con el tiempo irán saliendo, á fin de que vuestra *ilustración y progreso* cosechen de la humanidad los elogios que de justicia (?) se les deben.

Era un domingo del mes de Julio del año que corremos; los ánimos anticlericales estaban excitadissimos por un suceso ocurrido en aquel día. Es verdad que consecuentes con sus ideas libreprensistas, no les importaba nada lo sucedido; pero... habian esgrimido á su presencia las armas dos ejércitos enemigos suyos, dos que creen en la existencia de Dios, que el progreso anticlerical no admite ya. ¿Habian ellos de presenciar aquel acontecimiento frios como si fueran ya cadáveres? Imposible. El progreso no permitia tal cosa. En nombre de la humanidad habian tambien ellos de esgrimir sus armas, habian de enseñar su valor á los que les tenían por cobardes; era necesario que en sus *anales* constara alguna hazaña digna de mención, aunque fuera salvajada. Por esto se resuelven apoyados en la *tolerancia* que les distingue, á li-

brar batalla, pero... contra cual de los enemigos?

El protestantismo tuvo que bajar la cabeza a pesar de todos los esfuerzos y la mucha palabrería de su defensor que parecía una máquina parlante y que avergonzado por su derrota optó por abandonar la defensa de una causa que tan mal parado le había dejado.

El catolicismo defendido acérrimamente por un estudiante españolista, fué como era de esperar el triunfador.

He aquí pues, el enemigo contra el cual se aprestan los anticlericales a pelear.

¿Cómo empezar...? Fácil cosa es diciendo que el defensor de la verdad, que el triunfador del reformista, no tiene urbanidad, que el progreso no permite ya tales triunfos; y con estas formalidades anticlericales pesan a la batalla.

No es para descrito el valor que exhibían los progresistas: cada individuo podría decirse que, suplió a un batallón de los más valientes; cada soldado del ejército ilustrado, manifestaba progresivamente sus cualidades y aptitudes belicosas, por lo cual es de esperar que la humanidad cuando disponga de los elementos necesarios en nombre de la igualdad les confiará el mando de sus regimientos y premiará su heroicidad con placas ex-profeso confeccionadas.

No siendo posible en este artículo referir con todos los pormenores las gloriosas hazañas que en aquel día realizaron los que forman la flor y nata del anticlericalismo de nuestro pueblo, limitémonos a fijar nuestra atención en un caso singular.

Frete al frontispicio de una iglesia se hallan agrupados no pocos hombres, ¿qué es lo que pasa?

En medio del grupo y de espaldas a la pared se halla erguida la cabeza un mozo de unos 18 años, que hace gala de su progreso, ilustración, tolerancia, etc... El imberbe joven defensor de pacíficos vendedores ambulantes de biblias protestantes y enemigo furibundo del seminarista que no quiso doblar la cerviz ante la doctrina luterana y menos dejarse embaucar por las melíferas palabras del... (papagayo?), trata vanamente de deshacerse y librarse de las armas que diestramente esgrime un ejemplar católico, honra de Alayor, por muchas virtudes que le caracterizan, amado y amante de los humildes, a quien sin recelo puede lo mismo el burgués que el obrero acudir, seguro de encontrar en él un fiel y prudente consejero.

Llega a los pocos minutos el seminarista, precisamente cuando el valiente joven hacia cargos contra él, ocasionando el siguiente diálogo del cual resulta tanta gloria al anticlericalismo.

Estudiante.—¿Qué se le ofrece a V.?  
V.—¿Qué cargos me hace? ¿En qué

le he faltado? Hable y a ver si no entendemos de una vez.

Joven anticl.—V. se mete en lo que no le importa; V. nos hace mucho daño. (1)

Est.—A mí me gustan pruebas. V. afirma que les hago daño, pruébame.

J. ant.—Si que se lo probaré; pero hemos de ir a otro lugar.

Est.—¿Dónde quiere que vayamos?

J. ant.—Al campo y solos.

Est.—Pero... y ¿por qué no aquí mismo?

J. ant.—Es que aquí hay mucha gente, y yo delante de la gente...

Est.—Pero hombre, no temas, si todos estos que aquí están presentes, no se meterán en nada, tan sólo continuarán escuchando. (Todos los presentes respondieron: nosotros tan sólo escucharemos.) Es que se cree V. que no seré el mismo, estando en el campo que estando aquí. Si así piensa, se equivoca.

Y ahora lectores, escuchad lo que respondió aquel valiente joven; respuesta es ella que glorifica indeciblemente al campo anticlerical, gloria que no quiero escatimarle, porque la justicia exige que se dé a cada cual lo suyo,

El autor de las Notas que tan sediento está de historietas, que para saciar su hidropesía se ve precisado a beber en fuentes de aguas sucias como «El Herald», «El Motín», «El Progreso», etc., convendría tomara nota de la presente y de las venideras que no faltarán, Dios mediante.

La respuesta sin igual, y que mi pluma se resiste a estampar por miedo a quitarle su lustre y hacerla desmerecer es... la que no podía menos de ser: cerró los labios, bajó la vista y marchó del grupo, sin que los allí presentes tuviésemos el gusto de oír el saludo de despedida.

TEODORO.

Alayor—11—1908.

## ECOS DE LAS BALEARES

### DE CIUDADELA

Según se nos comunica se están haciendo grandes preparativos para celebrar dignamente el quincuagésimo aniversario de la fundación del Seminario Conciliar de Menorca; cuya memorable fecha se cumple el día 8 del actual, fiesta de la Inmaculada Concepción.

(1) El daño que les hacía el seminarista era que, cansado de ver engañar a sus paisanos con promesas utópicas y doctrinas disolventes, repartía principalmente los domingos y fiestas con abundancia, hojas de propaganda católica y de instrucción, no solo entre los católicos sino también entre los republicanos no católicos.

Nuestro muy querido amigo, don Juan Cavaller Píris, digno miembro de nuestro Cuerpo de Redacción Barcelonés, y por lo mismo compañero en nuestros trabajos periodísticos, estuvo la semana pasada unos pocos días en esta ciudad, embarcándose el domingo próximo pasado en el vapor correo que hace escala en nuestro antepuerto, para el punto de su residencia.

Deseamos a nuestro buen amigo que su brevísima estancia en su patria chica le haya sido grata, al par que sentimos muy mucho la premura del viaje, por habernos privado de conferenciar, como hubiera sido nuestro deseo, con tan amable amigo.

Conforme oportunamente anunciamos, inauguraron al anochecer de ayer; las Hijas de María de esta ciudad solemne novenario en honor de su excelsa Madre y Patrona la Virgen Inmaculada.

La iglesia del Sagrado Corazón, donde tienen lugar los referidos cultos, adornada con exquisito gusto, con profusión de flores, espléndida iluminación y expresivos emblemas se vió concurridísima de fieles, habiéndoles dirigido muy oportunas consideraciones el orador sagrado encargado del novenario, M. I. Dr. Palós, Canónigo.

Muy bien por las Hijas de María de Ciudadela.

El frío no se atreve a visitarnos, disfrutamos de agradable temperatura y de espléndidos días de sol primaveral.

Los campos presentan muy buen aspecto.

Sigue todavía en grande escala la extracción del ganado de cerda en la vecina isla. El «Isla de Menorca» en su último viaje descargó 541 cabezas y desde Palma salen semanalmente tres expediciones.

De «El Bien Público» del jueves: «Con verdadero gusto vemos que se va obviando obstáculos, naturales en casos como el presente, para que en breve se traduzca en echo la carretera de Mahón a Fornells.

Esta mejora, además de beneficiar a una importante comarca de esta isla y ser de provechoso resultado para todos, lo es muy especialmente para los pescadores, esa clase tan digna de ser atendida y considerada, que tienen que venir desde Fornells; corriendo una distancia de 30 kilómetros, a traer a esta plaza el pescado.

Como la distancia será mas corta por la nueva carretera, ha de ser por consiguiente, menos fatigosa la conducción para los citados pescadores, del producto de su industria.»

De «El Bien Público» del viernes:

«A causa de la pedralla esparcida en la carretera de Mahón a Ciudadela para el arregio de la misma y de la actitud con que se apistosona, pues hay pocos peones dedicados a ello, se han producido quejas a fin de que los vehículos no encuentren las dificultades con que al presente tropiezan al transitar por aquella.

Llamamos la atención de quien

corresponda para que cuanto antes se subsane lo que se denuncia.»

Relación de los pasajeros embarcados el día 29 del pasado, en el vapor «Isla de Menorca», al mando del capitán D. T. Ginart.

#### Para Alcudia

D. Juan Anguesa. — D.<sup>a</sup> María Trayols.

#### Para Barcelona

D. Angel Ruiz. — D. Joaquín Roig. — D.<sup>a</sup> Esperanza Lliteras. — D. Isidoro Montero y esposa. — D. Rafael Bosch. — D. Antonio Pons. — D. Bartolomé Mercadal. — D. Miguel Camps. — D. Juan Fiol. — D. Guillermo Fanner. — D. Juan Cavaller. — D. José Mercadal. — D. Juan Adrover.

Relación de los nacimientos y defunciones ocurridas en esta ciudad:

#### NACIMIENTOS

Ninguno.

#### DEFUNCIONES

Noviembre, 28. — María Fedelich y Salord, casada, de 45 años de edad, domiciliada en la calle del Dormitorio a consecuencia de «Infección intestinal.»

Día 30. — Margarita Pons y Soliveras, viuda, de 89 años de edad, domiciliada en el Paseo de San Nicolás, a consecuencia de «Apoplejía cerebral.»

#### MOVIMIENTO DEL PUERTO

Relación de las embarcaciones entradas y despachadas en este puerto.

#### Embarcaciones entradas

Noviembre, 28. — De Palma, pailebot «Joven Dolores», de 25 toneladas, patrón D. A. Canet, con 5 tripulantes y efectos.

Día 29. — De Mahón, vapor «Isla de Menorca», de 600 toneladas, capitán D. T. Ginart, con 22 tripulantes y efectos.

#### Embarcaciones despachadas

Noviembre, 29. — Para Barcelona, vapor «Isla de Menorca», de 600 toneladas, capitán D. T. Ginart, con 22 tripulantes y 16 pasajeros.

#### MATADERO PÚBLICO

Relación de las reses sacrificadas en el Matadero Público de esta ciudad por los Cortantes siguientes:

Octubre, 25. — Agustín Rotger, 1 ternero, «Huerto Garrigó», 65 k. — Alejandro Rotger, 1 carnero, «Egipto», 8 kilos.

Día 26. — Antonio Rotger, 1 carnero, «Torrallbet», 8 k. — Agustín Rotger, 1 carnero, «Son Fedelich», 9 k. — Antonio Jardín, 1 carnero, «Lejítima», 6 kilos. — Esteban Bagur, 1 carnero, «Huerto Cavallos», 9 k. — Lorenzo Jover, 1 carnero, «Huerto Melis», 11 k. — José Anglada, 3 carneros, «Marchal Vella», 18 k.; 1 ternero, «La Cova», 70 kilos. José Rotger, 1 ternero, de Bartolomé Carsach, 85 k. — Diego Llopis, 1 cerdo, «Huerto Bacetas», 37 k. — Francisco Fedelich, 1 cerdo, de Antonio Jardín, 100 kilos.

Día 27. — José Anglada, 2 carneros, «Marchal Vella», 15 k. — José Rotger, 2 cabritos, «Son Bernat», 18 k. — Jaime Pons, 1 cerdo, de José Mir, 70 kilos. — Agustín Rotger, 1 carnero, «Son Seu», 9 k. — Antonio Rotger, 1 carnero, id., 9 k.; 1 ternero, de Diego Alcina, 52 kilos. — Juan Jover, 2 carneros, «Son Seu», 13 k. — Antonio Jardín, 1 carnero, «Viña Saura», 9 k.

Día 28. — Francisco Fedelich, 1 cerdo, de Carlos Goñalons, 35 k. — Antonio Casasnovas, 1 carnero, «Huerto Melis», 10 k. — José Rotger, 1 ternera, «Viñeta», 102 k. — José Anglada, 4 carneros, «Son

Marquet, 35 k. — Esteban Bagur, 1 terrera, «Huerto Vivó» 137 k. — Diego Llopis, 1 marrana, de Jaime Serra, 55 kilos.

REMITIDO

Sr. Dr. de EL ECO DE CIUDADELA.  
Ciudadela.

Muy Sr. mio y amigo queridísimo en el Señor: después de saludarle cariñosamente, espero de su reconocida bondad, se dignará insertar en el periódico de su digna dirección las siguientes líneas anticipándole sumamente agradecido, las más expresivas gracias este sí affmo. y S. S.

Q. B. S. M.  
F. CALAFAT, Pbro.

UNA DEVOCIÓN TÍPICA

Es indudable, que cuando la amorosa Providencia del Señor, proporciona a un pueblo ó ciudad, algún elemento de santificación, la razón estará en que, ó aquel pueblo ó ciudad se ha hecho acreedor á ello, ó así debe convenir para los fines que de Dios tan solo son conocidos.

La devoción por excelencia y la que podemos llamar la reina de las devociones es la que va directamente á Cristo-Humanado, pues que no se le adora por símbolos ó figuras, sino á El mismo en Persona en la Sagrada Hostia, llámese esta devoción *Vela-Eucarística* ó se llame *Apostólo de la Oración*; ambas á dos podemos refundirlas en una sola, y estas son Instituciones que el Corazón amantísimo de Jesús ha suscitado en esos últimos tiempos en que la impiedad pretende enseñorearse del mundo, como obras de reparación y desagravio y, es tan meritísima y excelente la misión de esas Instituciones que, al parecer están desempeñando el oficio del Santo Precursor del Hijo de Dios (San Juan Bautista) que preparó los caminos del Señor; y estos, parece están preparando también el Reinado del Corazón amantísimo de Jesús, que tiene prometido al mundo y particularmente á España y que llegará, no hay que dudarlo; pues que lo tiene prometido... que ese reinado sea puramente místico ó por medio de otro, eso, aunque todavía en el terreno de la opinión, (puesto que nada ha dicho la Iglesia) lo dejemos á los doctos... (?) nada más: perdónese esa digresión, y vamos á nuestro objeto.

La devoción á Cristo-Humanado háse propagado en esta isla de una manera asombrosa, pues que de algunos años á esta parte, y muy particularmente en Mahón y Ciudadela, parece que las almas son movidas por el alto resorte (y así es en efecto, Cristo las mueve); y frecuentan la Sagrada Eucaristía como en compacto escuadrón... y se vé que esa reacción, ese movimiento espontáneo en gran número de personas de todo orden social... y sinó, díganlo las estadísticas que en ambas ciudades van publicando respectivamente todos los años y se verá de una manera palpable y elocuente que dicha devoción se ha hecho típica en ellas, y aun en Menorca entera!...

Mahón y Noviembre, 26 de 1908.

ECOS TELEGRÁFICOS

LA CONDESA DE BURETA.  
Barcelona, 27. — 19'38

Después de haberse averiguado que la famosa Agustina de Zaragoza, la heroína de la guerra de 1808 en la ciudad del Pilar, era catalana é hija de Barcelona, ahora se ha puesto en claro que otra heroína, la no menos célebre condesa de Bureta, era también catalana nacida en Gèrona.

El actual conde de Bureta, nieto de la heroína, ha visitado recientemente Gèrona donde ha recogido algunos documentos.

ROBO EN CANARIAS.

Madrid, 27. — 19'42.

El señor Sanchez Guerra ha confirmado el desfalco de 135.000 pesetas en la Junta de Obras del puerto de Santa Cruz de Tenerife.

Se ha detenido á dos de los autores y se persigue al tercero.

LAS FUERZAS DEL EJÉRCITO.

Madrid, 27. — 21'46

Los discursos de Moret y Primo de Rivera han sido comentados.

Todos comprenden que es de absoluta necesidad organizar el ejército.

ECOS BIBLIOGRÁFICOS

Hemos recibido el cuaderno n.º 43 correspondiente al 1.º de Noviembre, del «Boletín de la Industria y Comercio de El Papel», revista quincenal ilustrada, que se publica en Madrid, conteniendo el siguiente sumario:

Cenizas de papeles. — Disposiciones oficiales. — El papel y su consumo. — Mercado de pestas. — Cifras elocuentes. — Exámenes en Tolosa. — Un detalle de higiene. — Desarrollo del cultivo del algodón en Argeha. — Interés del papel. — La vida de un pino milenario. — Asuato antiguo. — Misceláneas.

ECOS POÉTICOS

EL AMANE CER

(EN EL CAMPO)

I.

Es una mañana de Abril... ó de Mayo.  
La palidecerora que es moza de garbo, desciende risueña del monte más alto, en tanto que el día, que es mozo de rana su capa de luces la arroja á su paso. [bo Las sombras nocturnas, medrosas se ocultan debajo de un árbol, y allí entre las hojas que cubren las rase dan cariñosas el último abrazo. [mas Las húmedas brisas, que son de las flores supiros alados, cargadas de aromas recorren los campos: Y allá entre las brozas del nido caliente que oculta en sus grietas el rudo peñasco, sus lindas cabezas asoman los pájaros, y mientras sacuden las plumas sedosas mil dulces requiebros se dicen cantando.

II.

Del toco cortijo, que abrazan las ramas del viejo castaño, que eleva flotante la leve columna del humo azulado. Detras de las tapias del huerto cercano a'egre rupia la esquila sonora del manso rebaño; y ladran los perros, y mugen los bueyes, y cantan los gallos, y bajo la sombra del verde emparrado rechinan los ejes del rústico carro. Y el sol esplendente corona las sierras con nimbos dorados.

III.

El aire ligero, de oculta campana los sonos robando, con ellos desciende del verde algarano, y arroja en el valle la lluvia de notas divinas del Angelus.

El pobre labriego que igual que las aves despierta cantan- entonces suspende su canto empezado; al roto sombrero se lleva la mano, y mientras descubre la frente rugosa sencilla plegaria murmuran sus labios.  
F. P. V.

ECOS RECREATIVOS

NINOS AFORTUNADOS

Como gran número de mortales, los emperadores y los reyes han recurrido al seguro sobre la vida.

Algunos días después del nacimiento del zarewitch, el emperador Nicolás II le aseguraba por 50.000 libras esterlinas, ó sea 12.500.000 francos.

No es indiferente hacer notar que antes, la gran duquesa Olga, el mayor de los hijos del zar, había sido asegurada, días después de su nacimiento, en 800.000 libras.

Por lo que concierne al zarewitch, no se ha contentado el zar con ese seguro. Ha abierto á su nombre en el Banco Nacional de Rusia una cuenta, para cuyo aumento entrega anualmente Nicolás 300.000 libras.

Al tesoro público le pareció que quedaba como un cobero si no contribuía á aliviar las necesidades del pequeño, y entrega todos los años 15.000 libras para juguetes.

De modo que hoy vale el imperial nene francos 7.872.000.

Bueno; pues con toda su coronilla, es un mendigo al lado de los siguientes niños, que poseen, según «La Patria», de Nueva York, las herencias que verá el lector.

Maschal Field, 200 millones de dólares.

Margaret Carnegie, 100 millones.

John Nicolás Bown, 150 millones.

William G. Iselfo, 50 millones.

Lolita Armour, 25 millones.

No se van á casar los pobrecitos!

IMPRESIONES DE UN PASEO

Mi fantasía se trasladó principalmente al 6 de Junio de dicho año, al presentarse ante mi aquel desfiladero situado en la falda meridional de Montserrat, que llaman Bruch. Allí mi fantasía vió á trescientos bizonos catalanes vencer y bñtir en huida á unos tres mil franceses abrazados á la gloriosa bandera del Santo Cristo de Igualada. Mi fantasía vió correr á Schwartz; mi fantasía oyó los clamores del tambor cuyos ecos repercutian en aquellos montes...

¡Cuanto puede un pueblo creyente! exclamé. ¿Qué impresión no debieron recibir los que desconocedores de la historia patria, por no permitirlo sus faenas, oyeron contar, allí mismo donde sucedió este hecho? Mucho hubiera dado yo para percibirla. Sin embargo no dejó de admirarme la religiosa atención con que lo escucharon. ¿Qué pensarán,

EN LOS PICOS DE S. JERÓNIMO

reflejo de la inmensidad y alteza del mismo Dios. Estas consideraciones no dejaron de impresionarme al subir por escarpado camino á los picos de San Jerónimo.

Allí puede uno admirar la grandeza y omnipotencia de Dios, y verlo que es. Todo el espacio que se divisa es un himno de gloria en honor del Omnipotente.

A causa de estar nublado el día, no pudimos divisar á nuestras amadas Islas Baleares, que según dicen en días claros se divisan, lo que sentí vivamente, y no es nada extraño que lo sintiera, pues un corazón que ama á su pueblo natal, en donde quiera que vaya piensa con él y se alegra de ver y saber todo lo que tiene relación con ella ó lo que pueda haber por allá que le recuerde y presente su estimado hogar.

No obstante, nuestro corazón, co-

# ANUNCIOS

TIPOGRAFIA, LIBRERIA, ESTAMPERIA  
Y CENTRO DE SUSCRIPCIONES DEL  
**SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS**  
40, CALLE DE JOSÉ M. QUADRADO, 40

En este establecimiento, se acaban de recibir toda clase de calendarios para el próximo año de 1909, entre ellos los tan renombrados del S. C. de Jesús. Además se ha recibido un gran surtido de papeles en resmillería y de una clase especial para máquina de escribir. -- Precios muy económicos.

## REAL PUBLICO!!

¿Queréis un calzado de las mejores condiciones que no hay otro?  
Probad la patente de invención con pisos de goma

GARANIZADO	Solidez á prueba	A PRUEBA
	Duración á prueba	
	Comodidad á prueba	
	Higiénico á prueba	
	Desaparición de formidades á prueba	
	Desaparición de callos y ojos de gallo á prueba	

Calzado con pisos de goma y nada más  
Probarlo y se convencerán.

Para encargos á la medida:

*Mahón.* -- Francisco Pretus, Prieto y Gaules, 47.

*Alayor.* -- Fausto Riudavets, calle Ancha.

*Mercadal.* -- Francisco Gomila Salord.

Despachos centrales para pedidos al por mayor y todo lo concerniente á la patente de invención del calzado con pisos de goma **LA IMPERMEABLE:**

*Ciudadela.* -- Pascual y C.<sup>a</sup>, Plaza de Colón, 30.

*Madrid.* -- TRUST MENORQUIN, calle de la Cruz, 44.

Pedid en todas partes, café marca  
\* **LA ESTRELLA** \*

El que ha probado este café no bebe otro en su vida, pues supera en aroma y fragancia á todos los conocidos hasta el día.

De venta en todos los establecimientos de la isla.

Representante en Menorca:  
**MATEO VIVAS.** -- San Roque, 15.  
**MAHÓN.**

### PARA VENDER

Se hallan doce acciones del «Fomento Industrial Agrícola» á cincuenta duros una.

Informará D. Manuel Salord.

### ALMANAQUES DE LAS CONFERENCIAS DE SAN VICENTE DE PAUL

Se venden á 0'30 uno en casa de D. Antonio Franco, Hospital número 5.

### Colligite fragmenta.

Recoged sellos usados, monedas antiguas é extranjeras y papel estropeado para el sostenimiento de niños pobres destinados al sacerdocio, y enviadlos al Despacho de la Obra de Belén, Caputzas, 4 entro, Barcelona.

## AVISO

Se desea comprar hasta cien Acciones del «Banco de Ciudadela» á 80 por 100 de prima.

En esta imprenta informarán.

## AVISO

Se hallan para vender acciones de la «Compañía Automóviles Ciudadela» á 100 pesetas una.

Para más informes dirigirse á esta imprenta.

## AGENCIA LA ARGENTINA

DE PEDRO PUIGDENOLAS  
Rambla Sta. Mónica,  
33, y plaza de la Paz  
Frente á la estatua de olón  
**BARCELONA**  
SUCURSAL:  
Vía Masaguer, 89, Sabadel

PASAJES PARA  
**MONTEVIDEO, BUENOS AIRES Y BRASIL**  
Verificando el viaje en magníficos trasatlánticos, provistos de todos los adelantos modernos, y solo en 16 días de travesía.

Salidas de Barcelona todas las semanas  
Para más informes dirigirse á nuestro representante en Ciudadela (Menorca) D. Juan Lopez, calle de Alfonso III, 48. No tomar pasaje sin antes informarse de esta Agencia.

### SALIDAS DE VAPORES DE BARCELONA

#### Linea Habana y Mexico

Diciembre 10, vapor «Pío IX» de la Compañía Pinillos con 24 días de navegación.

Diciembre 11, vapor «Montevideo» de la Compañía Trasatlántica con 18 días de navegación.

#### Linea centro América

Diciembre 3, vapor «Citti Tornio» de la Compañía Veloce con 18 días de navegación.

Diciembre 11, vapor «Montevideo» de la Compañía Trasatlántica con 24 días de navegación.

## Fumaroma

INFALIBLE CONTRA LOS MOSQUITOS

**ADRIÁN Y MARQUÉS**

Libertad, 25

**CIUDADELA (Menorca)**

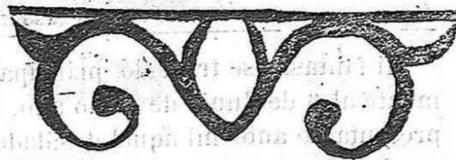
TIP. Y LIB. DELSAGRADO CORAZÓN DE JESÚS.  
Calle de José M. Quadrado, 40

mo corazón de creyente, no podía menos de palpar con más violencia cuando dirigíamos nuestra mirada hacia donde podía verse á Menorca, y acordándonos de nuestra Reina, mil veces amada, la saludamos con el hermoso cántico de la *Salve*.

¡Qué hermoso fué aquello!

Si es de alabar y digno de aprecio que un hijo donde se hallé es acuérde siempre de su madre ¿no lo eramos entonces nosotros que obrábamos de tal manera?

¿Quién no debió impresionarse ante tal acto?



### Recuerde histórico:

#### El Bruich

Viajero, para aquí que el francés también paró, el que por todo pasó no pudo pasar de aquí.

Los gloriosos hechos que el sentimiento de patria impulsó á llevar á cabo á los que por un gran amor á su lares sacudieron el oneroso yugo de una invasión extranjera, en el memorable año de 1808, acudieron á mi mente al regresar de la gira campestre á los picos de San Jerónimo.

